

# Deklaracja zgodności UE NR 2/2023



Autoryzowany producent mający siedzibę w Unii Europejskiej.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polska

## ŚOI: STIER POLAR

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: RS Glove Company Sp. z o.o.

Przedmiot deklaracji : rękawice pięciopalcowe chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi – Stier Polar

Opisany wyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

### **ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG**

- Rękawice ochronne. Wymagania ogólne i metody badań EN ISO 21420:2020
- Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi EN 388:2016+A1:2018
- Rękawice chroniące przed zagrożeniami termicznymi ( gorąco i/lub ogień ) EN 407:2020
- Rękawice chroniące przed zimnem EN 511:2006

Jednostka notyfikowana MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia, Nr 2474 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE OZO263-CPT002/21

Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki, aby proces wytwarzania i jego monitorowanie zapewniały zgodność wytworzonych ŚOI z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE i z mającymi zastosowanie wymaganiami niniejszego rozporządzenia ( moduł C 2).

Sopot 22.12.2023

(miejsce i data wystawienia)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512

(nazwisko i podpis)

# EU DECLARATION OF CONFORMITY No 2/2023



Authorized producer established in the European Union:

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Poland

## PPE: STIER POLAR

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: RS Glove Company Sp. z o.o.

Object of the declaration: protective gloves against mechanical risks – Stier Polar

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

- Protective gloves – standard requirements EN ISO 21420:2020
- Protective gloves against mechanical risks EN 388:2016+A1:2018
- Gloves protecting against thermal risks (hot and / or fire) EN 407:2020
- Gloves protecting against cold EN 511:2006

Notification body MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia, Nr 2474 performed the EU type-examination (Module B) and issued EU type-examination certificate OZO263-CPT002/21

The manufacturer shall take all measures necessary so that the manufacturing process and its monitoring ensure conformity of the produced PPE with the type described in the EU-type examination certificate and with the applicable requirements of this Regulation (module C 2).

Sopot 22.12.2023

.....  
(place and date of issuing)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

.....  
(name, surname and sign)

# Декларация за съответствие на ЕС № 2/2023



Оторизиран производител със седалище в Европейския съюз.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Полша

## ЛЗО: STIER POLAR

Тази декларация за съответствие се издава изключително отговорността на производителя: RS Glove Company Sp. z o.o.

Предмет на декларацията : Петпръстови ръкавици, предпазващи от механични заплахи – Stier Polar

Предметът, описан по-горе в тази декларация, е съобразен със съответните изисквания на европейското законодателство за хармонизация:

### **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно индивидуалните средства за защита и отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета**

- Защитни ръкавици. Общи изисквания и методи за изпитване EN ISO 21420:2020
- Ръкавици за защита срещу механични рискове EN 388:2016+A1:2018
- Ръкавици за защита срещу термични рискове (горещина и/или огън) EN 407:2020
- Ръкавици защитаващи от студ EN 511:2006

Нотифицираното лице MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Загреб – Дубрава, Хърватия, № 2474 извърши изпитване на типа ЕС (модул В) и издало сертификата за изпитване на типа ЕС OZO263-CPT002/21

Производителят предприема всички необходими мерки, за да се осигури, че процесът на производство и неговото наблюдение гарантират съответствието на произведените ИСЗ с типа, описан в сертификата за изпитване на типа ЕС, и с приложените изисквания на този регламент (модул С2).

Sopot 22.12.2023

(Място и дата на издаване)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Фамилия и подпис)

# Declaración de conformidad de la UE N° 2/2023



Fabricante autorizado con sede en la Unión Europea.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polonia

## EPI: STIER POLAR

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: RS Glove Company Sp. z o.o.

Objeto de la declaración : Guantes de cinco dedos que protegen contra riesgos mecánicos – Stier Polar

El objeto descrito anteriormente en esta declaración cumple con los requisitos pertinentes de la legislación armonizada de la UE:

**REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO (UE) 2016/425, de 9 de marzo de 2016, sobre los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo.**

- Guantes de protección. Requisitos generales y métodos de ensayo EN ISO 21420:2020
- Guantes de protección contra riesgos mecánicos EN 388:2016+A1:2018
- Guantes de protección contra riesgos térmicos (calor y/o fuego) EN 407:2020
- Guantes de protección contra el frío EN 511:2006

La entidad notificadora MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croacia, N.º 2474 ha realizado un examen CE de tipo (módulo B) y ha emitido un certificado de examen CE OZO263-CPT002/21

El fabricante adopta todas las medidas necesarias para asegurar que el proceso de fabricación y su supervisión garanticen la conformidad de los EPI fabricados con el tipo descrito en el certificado de examen CE y con los requisitos aplicables de este Reglamento (módulo C2).

Sopot 22.12.2023

(Lugar y fecha de emisión)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Apellido y firma)

# Prohlášení o shodě EU č. 2/2023



Ověřený výrobce se sídlem v Evropské unii.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polsko

## OPO: STIER POLAR

Toto prohlášení o shodě se vydává výhradně na základě odpovědnosti výrobce: RS Glove Company Sp. z o.o.

Předmět prohlášení : Pětiprsté rukavice chránící před mechanickými nebezpečími – Stier Polar

Předmět popsaný výše v tomto prohlášení je v souladu s příslušnými požadavky harmonizovaného práva EU:  
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.**

- Ochranné rukavice. Všeobecné požadavky a metody zkoušení EN ISO 21420:2020
- Rukavice chránící před mechanickými nebezpečími EN 388:2016+A1:2018
- Rukavice chránící před tepelnými nebezpečími (horko a/nebo oheň) EN 407:2020
- Rukavice chránící proti chladu EN 511:2006

Notifikovaný orgán MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Záhřeb - Dubrava, Chorvatsko, č. 2474 provedl typové zkoušení EU (modul B) a vydal certifikát o typové zkoušce EU OZO263-CPT002/21

Výrobce přijímá veškerá nezbytná opatření, aby proces výroby a jeho monitorování zajistily shodu výroby osobních ochranných prostředků s typem popsaným v certifikátu o typové zkoušce EU a s použitelnými požadavky tohoto nařízení (modul C2).

Sopot 22.12.2023

(Místo a datum vystavení)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot  
NIP: 6040032512

(Příjmení a podpis)

# EU-overensstemmelseserklæring nr. 2/2023



Autoriseret producent med base i Den Europæiske Union.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polen

## PPE: STIER POLAR

Denne EU-overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneste ansvar: RS Glove Company Sp. z o.o.

Erklæringens genstand : Femfingerhandsker, der beskytter mod mekaniske farer – Stier Polar

Genstanden, der er beskrevet ovenfor i denne erklæring, overholder de relevante krav i EU's harmoniserede lovgivning:  
**FORORDNING (EU) 2016/425 fra Europa-Parlamentet og Rådet af 9. marts 2016 om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF.**

- Beskyttelseshandsker. Generelle krav og testmetoder EN ISO 21420:2020
- Handsker til beskyttelse mod mekaniske risici EN 388:2016+A1:2018
- Handsker til beskyttelse mod termiske risici (varme og/eller ild) EN 407:2020
- Handsker til beskyttelse mod kulde EN 511:2006

Den meddelte enhed MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Kroatien, nr. 2474 har gennemført en EU-typetest (modul B) og udstedt et certifikat for EU-typetest OZO263-CPT002/21

Producenten træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at produktionsprocessen og dens overvågning sikrer overensstemmelse med de fremstillede personlige værnemidler med den type, der er beskrevet i certifikatet for EU-typetest og med de gældende krav i denne forordning (modul C2).

Sopot 22.12.2023

(Sted og dato for udstedelse)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Efternavn og underskrift)

# EU-Konformitätserklärung Nr. 2/2023



Autorisierter Hersteller mit Sitz in der Europäischen Union.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polen

## PSA: STIER POLAR

Diese EU-Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers ausgestellt: RS Glove Company Sp. z o.o.

Gegenstand der Erklärung : Fünffingerhandschuhe zum Schutz vor mechanischen Gefahren – Stier Polar

Der oben beschriebene Gegenstand in dieser Erklärung entspricht den relevanten Anforderungen der harmonisierten EU-Gesetzgebung:

### **VERORDNUNG (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.**

- Schutzhandschuhe. Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren EN ISO 21420:2020
- Handschuhe zum Schutz vor mechanischen Risiken EN 388:2016+A1:2018
- Handschuhe zum Schutz vor thermischen Risiken (Hitze und/oder Feuer) EN 407:2020
- Kälteschutz-Handschuhe EN 511:2006

Die benannte Stelle MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Kroatien, Nr. 2474 hat eine EU-Typenprüfung (Modul B) durchgeführt und ein Zertifikat für die EU-Typenprüfung ausgestellt OZO263-CPT002/21

Der Hersteller ergreift alle notwendigen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass der Herstellungsprozess und seine Überwachung die Übereinstimmung der hergestellten PSA mit dem im Zertifikat für die EU-Typenprüfung beschriebenen Typ und mit den geltenden Anforderungen dieser Verordnung sicherstellen (Modul C2).

Sopot 22.12.2023

.....  
(Ort und Ausstellungsdatum)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot  
NIP: 6040032512

.....  
(Nachname und Unterschrift)

# EL-i vastavusdeklaratsioon nr 2/2023



Volitatud tootja, kellel on asukoht Euroopa Liidus.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Poola

## IKA: STIER POLAR

See EL-i vastavusdeklaratsioon antakse välja ainult tootja vastutusel: RS Glove Company Sp. z o.o.

Deklaratsiooni objekt : Viie sõrmega kindad, mis kaitsevad mehaaniliste ohtude eest – Stier Polar

Ülalpool kirjeldatud objekt käesolevas deklaratsioonis vastab asjakohastele EL-i harmoniseeritud õigusaktidele:  
**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märtsist 2016, isikukaitsevahendite kohta ning nõukogu direktiivi 89/686/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta.**

- Kaitsekindad. Üldnõuded ja katsemeetodid EN ISO 21420:2020
- Kindad mehaaniliste ohtude eest kaitsmiseks EN 388:2016+A1:2018
- Kindad kuumuse ja/või tuleohu eest kaitsmiseks EN 407:2020
- Külma eest kaitsvad kindad EN 511:2006

Teavitatud asutus MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Horvaatia, nr 2474 viis läbi ELi tüübikatse (moodul B) ja väljastas ELi tüübikatse tunnistuse OZO263-CPT002/21

Tootja võtab kõik vajalikud meetmed, et tagada, et tootmisprotsess ja selle jälgimine tagaksid isikukaitsevahendite vastavuse sellele ELi tüübikatse tunnistuses kirjeldatud tüübile ja käesoleva määruse nõuetele (moodul C2).

Sopot 22.12.2023

.....  
(Koha ja väljaandmise kuupäev)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

.....  
NIP: 6040032512  
(Perekonnanimi ja allkiri)



# Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ αρ. 2/2023

Εξουσιοδοτημένος κατασκευαστής με έδρα την Ευρωπαϊκή Ένωση.



RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Πολωνία

## ΠΜΠ: STIER POLAR

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: RS Glove Company Sp. z o.o.

Αντικείμενο της δήλωσης: Πέντε δαχτυλιδιών γάντια που προστατεύουν από μηχανικούς κινδύνους – Stier Polar

Το προαναφερόμενο αντικείμενο στην Παρούσα δήλωση συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις της ευρωπαϊκής εναρμονισμένης νομοθεσίας:

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τα προσωπικά προστατευτικά εξοπλισμού και την κατάργηση της Οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου.**

- Προστατευτικά γάντια. Γενικές απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής EN ISO 21420:2020
- Γάντια προστασίας από μηχανικούς κινδύνους EN 388:2016+A1:2018
- Γάντια προστασίας από θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και/ή φωτιά) EN 407:2020
- Γάντια προστασίας από το κρύο EN 511:2006

Η ενημερωμένη μονάδα MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Ζάγκρεμπ - Δουμπράβα, Κροατία, αριθμός 2474 διενήργησε δοκιμή τύπου της ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε πιστοποιητικό δοκιμής τύπου της ΕΕ OZO263-CPT002/21

Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να διασφαλίσει ότι η διαδικασία Παραγωγής και η εποπτεία της εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση των Παραγμένων ΠΕΔ με τον τύπο που περιγράφεται στο Πιστοποιητικό δοκιμής τύπου της ΕΕ και με τις ισχύουσες απαιτήσεις αυτού του κανονισμού (μονάδα C2).

Sopot 22.12.2023

(Τόπος και ημερομηνία έκδοσης)



GLOVE COmpany Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

(Επίθετο και Υπογραφή)

# Déclaration de conformité de l'UE n° 2/2023



Fabricant autorisé ayant son siège dans l'Union européenne.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Pologne

## EPI: STIER POLAR

Cette déclaration de conformité de l'UE est émise sous la seule responsabilité du fabricant : RS Glove Company Sp. z o.o.

Objet de la déclaration : Gants à cinq doigts protégeant contre les risques mécaniques – Stier Polar

L'objet décrit ci-dessus dans cette déclaration est conforme aux exigences pertinentes de la législation harmonisée de l'UE :

**RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.**

- Gants de protection. Exigences générales et méthodes d'essai EN ISO 21420:2020
- Gants de protection contre les risques mécaniques EN 388:2016+A1:2018
- Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu) EN 407:2020
- Gants de protection contre le froid EN 511:2006

L'organisme notifié MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatie, n° 2474 a réalisé un essai de type UE (module B) et délivré un certificat d'essai de type UE OZO263-CPT002/21

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour garantir que le processus de fabrication et son suivi assurent la conformité des EPI fabriqués avec le type décrit dans le certificat d'essai de type UE et avec les exigences applicables de ce règlement (module C2).

Sopot 22.12.2023

(Lieu et date de délivrance)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot  
NIP: 6040032512

(Nom de famille et signature)

# Dearbhú comhaltaíochta AE Uimh. 2/2023



Déantóir údaráithe lonnaithe san Aontas Eorpach.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
an Pholainn

## TCP: STIER POLAR

Déantar an dearbhú comhaltaíochta AE seo faoi údarás an déantóra amháin: RS Glove Company Sp. z o.o.

Ábhar an fhógra : Lámhainní cúig mhéar atá ag cosaint in aghaidh contúirtí meicniúla – Stier Polar

Is comhlacht a léirítear thuas i ndearbhú seo atá comhlíonta leis na riachtanais cuí i dhlíocht comhordaithe an Aontais Eorpaigh:

**RIALACHÁN (AE) 2016/425 DE PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS DE CHOMHAIRLE (AE) ó 9 Márta 2016 maidir le hairíonna cosanta pearsanta agus ar athghairm dli 89/686/CEE CONSEIL.**

- Lámhainní cosanta. Riachtanais ginearálta agus modhanna trialacha EN ISO 21420:2020
- Lámhainní chun cosaint in aghaidh imní meicniúla EN 388:2016+A1:2018
- Lámhainní chun cosaint in aghaidh imní teirmeach (teasa agus/nó tine) EN 407:2020
- Lámhainní cosanta i gcoinne an fhuachta EN 511:2006

D'fhógair an aonaid fógra MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, An Chróit, Uimhir 2474 tástáil cineál Aontas Eorpach (modúl B) agus dochtúireacht cineál Aontas Eorpach OZO263-CPT002/21

Glacann an déantóir gach beart riachtanach chun a chinntiú go gcomhlíonann an próiseas táirgthe agus a monatóireacht an comhlíonadh de na HEPI a dhéanann siad leis an cineál a dhéantar cur síos air sa teastas dochtúireacht cineál Aontas Eorpach agus le riachtanais iomchuí an reachtais seo (modúl C2).

Sopot 22.12.2023

(Áit agus dáta dáileadh)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.

ul. Armii Krajowej 116/3

81-824 Sopot

NIP: 6040032512

(Sloinne agus síniú)

# Izjava o usklađenosti EU br. 2/2023



Ovlašteni proizvođač sa sjedištem u Europskoj uniji.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Poljska

## OSO: STIER POLAR

Ova izjava o usklađenosti EU izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača: RS Glove Company Sp. z o.o.

Predmet izjave : Petprstne rukavice koje štite od mehaničkih opasnosti – Stier Polar

Predmet opisan gore u ovoj izjavi usklađen je s odgovarajućim zahtjevima harmoniziranog zakonodavstva EU:

**UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive 89/686/EEZ VIJEĆA.**

- Zaštitne rukavice. Opći zahtjevi i metode ispitivanja EN ISO 21420:2020
- Rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika EN 388:2016+A1:2018
- Rukavice za zaštitu od toplinskih rizika (toplina i/ili vatra) EN 407:2020
- Rukavice za zaštitu od hladnoće EN 511:2006

Obaviješteno tijelo MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska, br. 2474 provelo je ispitivanje tipa EU (modul B) i izdalo certifikat o ispitivanju tipa EU OZO263-CPT002/21

Proizvođač poduzima sve potrebne mjere kako bi osigurao da proces proizvodnje i njegovo praćenje osiguravaju usklađenost proizvedenih OSO s tipom opisanim u certifikatu o ispitivanju tipa EU i s primjenjivim zahtjevima ovog uredbe (modul C2).

Sopot 22.12.2023

(Mjesto i datum izdavanja)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Prezime i potpis)

# Dichiarazione di conformità UE n. 2/2023



Produttore autorizzato con sede nell'Unione Europea.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polonia

## DPI: STIER POLAR

Questa dichiarazione di conformità UE viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore: RS Glove Company Sp. z o.o.

Oggetto della dichiarazione : Guanti a cinque dita che proteggono dai rischi meccanici – Stier Polar

L'oggetto descritto sopra in questa dichiarazione è conforme ai requisiti pertinenti della legislazione armonizzata dell'UE:

**REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO dell'9 marzo 2016 relativo ai dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio.**

- Guanti protettivi. Requisiti generali e metodi di prova EN ISO 21420:2020
- Guanti protettivi contro i rischi meccanici EN 388:2016+A1:2018
- Guanti protettivi contro i rischi termici (calore e/o fuoco) EN 407:2020
- Guanti protettivi contro il freddo EN 511:2006

L'organismo notificato MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagabria - Dubrava, Croazia, n. 2474 ha effettuato una prova di tipo UE (modulo B) e rilasciato un certificato di prova di tipo UE OZO263-CPT002/21

Il produttore adotta tutte le misure necessarie per garantire che il processo produttivo e il suo monitoraggio assicurino la conformità dei DPI prodotti con il tipo descritto nel certificato di prova di tipo UE e con i requisiti applicabili del presente regolamento (modulo C2).

Sopot 22.12.2023

(Luogo e data di emissione)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

(Cognome e firma)

# ES atbilstības deklarācija Nr. 2/2023



Autorizētais ražotājs ar sēžu Eiropas Savienībā.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polija

## IAL: STIER POLAR

Šī ES atbilstības deklarācija tiek izsniegta vienīgi ražotāja atbildībā: RS Glove Company Sp. z o.o.

Deklarācijas priekšmets : Piecpirkstu cimdi, kas aizsargā pret mehāniskiem draudiem – Stier Polar

Augstāk minētais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajām ES saskaņotās likumdošanas prasībām:  
**Eiropas Parlamenta un Padomes REGULA (ES) 2016/425 no 2016. gada 9. marta par personīgajām aizsardzības līdzekļiem un Padomes Direktīvas 89/686/EEK atcelšanu.**

- Aizsargcimdi. Vispārējie prasības un testēšanas metodes EN ISO 21420:2020
- Cimdi aizsardzībai pret mehāniskiem riskiem EN 388:2016+A1:2018
- Cimdi aizsardzībai pret termiskiem riskiem (karstumu un/vai uguni) EN 407:2020
- Aukstuma aizsargājošas cimdi EN 511:2006

Notificētais MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreba - Dubrava, Horvātija, Nr. 2474 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu OZO263-CPT002/21

Ražotājs veic visas nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu, ka ražošanas process un tā uzraudzība nodrošina izgatavoto PPE atbilstību tam ES tipam, kas aprakstīts ES tipa pārbaudes sertifikātā, un šīs regulas (C2 modulis) piemērojamajiem prasību.

Sopot 22.12.2023

(Izsniegšanas vieta un datums)



GLOVE Company Sp. z o.o.

ul. Armii Krajowej 116/3

81-824 Sopot

NIP: 6040032512

(Uzvārds un paraksts)

# ES suderinamumo deklaracija Nr. 2/2023



Igaliotas gamintojas, turintis būstą Europos Sąjungoje.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Lenkija

## AAP: STIER POLAR

Šią ES suderinamumo deklaraciją išduoda tik gamintojas: RS Glove Company Sp. z o.o.

Deklaracijos objektas : Penkiapirštės pirštinės, saugančios nuo mechaninių pavojų – Stier Polar

Anksčiau aprašytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Europos Sąjungos harmonizuotos teisės aktų reikalavimus:

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGULYMAS (ES) 2016/425 iš 2016 m. kovo 9 d. dėl individualios apsaugos priemonių ir Tarybos Direktyvos 89/686/EEB panaikinimo.**

- Apsauginės pirštinės. Bendrosios reikalavimai ir tyrimo metodai EN ISO 21420:2020
- Pirštinės, apsaugančios nuo mechaninių pavojų EN 388:2016+A1:2018
- Pirštinės, apsaugančios nuo terminių pavojų (karščio ir/arba ugnies) EN 407:2020
- Pirštinės apsaugančios nuo šalčio EN 511:2006

Pranešta įstaiga MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagrebas – Dubrava, Kroatija, Nr. 2474 atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išleido ES tipo tyrimo sertifikatą OZO263-CPT002/21

Gamintojas deda visas būtinas priemones, kad gamybos procesas ir jo stebėjimas užtikrintų pagamintų EPI atitikimą ES tipo tyrimo sertifikate nurodytam tipui ir šios reglamento (C 2 modulio) taikomiems reikalavimams.

Sopot 22.12.2023

(Vieta ir išdavimo data)



GLOVE Company Sp. z o.o.

ul. Armii Krajowej 116/3

81-824 Sopot

NIP: 6040032512

(Pavardė ir parašas)

# Az EU megfelelési nyilatkozat 2/2023



Az Európai Unióban bejegyzett engedélyezett gyártó.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Lengyelország

## EV: STIER POLAR

Ezt az EU megfelelési nyilatkozatot kizárólag a gyártó adja ki: RS Glove Company Sp. z o.o.

A nyilatkozat tárgya : Ötujjas kesztyűk, amelyek mechanikai veszélyek ellen védnek – Stier Polar

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel az EU harmonizált jogszabályainak megfelelő követelményeknek:

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE (EU) 2016/425 a személyes védőeszközökről szóló és a Tanács 89/686/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről.**

- Védőkesztyűk. Általános követelmények és vizsgálati módszerek EN ISO 21420:2020
- Kesztyűk mechanikai veszélyek elleni védelméhez EN 388:2016+A1:2018
- Kesztyűk hő- és/vagy tűzveszély elleni védelméhez EN 407:2020
- Hideg ellen védő kesztyűk EN 511:2006

A közölni jogosult MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Horvátország, 2474 számú EU típusvizsgálatot (B modul) végzett és kiadta az EU típusvizsgálati tanúsítványt OZO263-CPT002/21

A gyártó minden szükséges intézkedést megtesz annak érdekében, hogy a gyártási folyamat és annak ellenőrzése biztosítsa a gyártott EPI-k megfelelését az EU típusvizsgálati tanúsítványban leírt típussal és a jelen rendelet (C 2 modul) alkalmazandó követelményeivel.

Sopot 22.12.2023

(Kiadás helye és dátuma)



GLOVE Company Sp. z o.o.

ul. Armii Krajowej 116/3

81-824 Sopot

NIP: 6040032512

(Vezetéknév és aláírás)



# Dikjarazzjoni ta 'konformità tal-UE Nru 2/2023

Produttur awtorizzat bil-fabbrika magħmula fl-Unjoni Ewropea.



RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polonja

## TPP: STIER POLAR

Din id-dikjarazzjoni ta 'konformità tal-UE tiddikjara b 'responsabbiltà esklussiva tal-produttur: RS Glove Company Sp. z o.o.

Ogħġeja tad-dikjarazzjoni : Ġuwanti ta 'ħamsa siegħa li jipproteġu kontra riskji mekaniċi – Stier Polar

L-oġġett deskritt hawn taħt ta 'din id-dikjarazzjoni huwa konformi mal-ħtighijiet rilevanti tal-legislazzjoni armonizzata tal-UE:

**REGOLAMENT (UE) 2016/425 TAL-PARLAMENT EWROPEU U TAL-KUNSILL tal-9 ta 'Marzu 2016 dwar il-ħwienet ta' protezzjoni individwali u l-abrogazzjoni tad-direttiva 89/686/KEE TAL-KUNSILL.**

- Ġlommer protettivi. Rikwiżiti ġenerali u metodi ta 'tesztjar EN ISO 21420:2020
- Ġlommer protettivi kontra riskji mekkaniki EN 388:2016+A1:2018
- Ġlommer protettivi kontra riskji termiċi (ħot u/jew nar) EN 407:2020
- Ingwanti protettivi kontra l-kesħa EN 511:2006

L-istituzzjoni notifikata MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Kroatja, Nr. 2474 għamel it-testijiet tipi tal-UE (modulu B) u żiedet it-tixħija tad-testijiet tipi tal-UE OZO263-CPT002/21

Il-produttur jjeħu kull miżura neċessarja biex il-proċess ta 'produzzjoni u l-monitora tiegħu jassiguraw il-konformità tal-PPE prodott mal-tip deskritt fil-ċertifikat tad-testijiet tipi tal-UE u mal-ħtighijiet li japplikaw għal dan ir-regolament (modulu C 2).

Sopot 22.12.2023

(Post u data tal-emissjoni)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Isem u thassib)

# Verklaring van conformiteit van de EU Nr. 2/2023



Geautoriseerde fabrikant gevestigd in de Europese Unie.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polen

## PB: STIER POLAR

Deze verklaring van conformiteit wordt uitsluitend afgegeven door de fabrikant: RS Glove Company Sp. z o.o.

Onderwerp van de verklaring : Vijfvingerige handschoenen die beschermen tegen mechanische gevaren – Stier Polar

Het hierboven beschreven onderwerp van deze verklaring voldoet aan de relevante vereisten van de geharmoniseerde EU-wetgeving:

**VERORDENING (EU) 2016/425 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.**

- Beschermende handschoenen. Algemene eisen en testmethoden EN ISO 21420:2020
- Handschoenen ter bescherming tegen mechanische risico's EN 388:2016+A1:2018
- Handschoenen ter bescherming tegen thermische risico's (hitte en/of vuur) EN 407:2020
- Handschoenen voor bescherming tegen koude EN 511:2006

De aangemelde eenheid MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Kroatië, Nr. 2474 heeft een EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en een EU-typeonderzoekscertificaat afgegeven OZO263-CPT002/21

De fabrikant neemt alle noodzakelijke maatregelen om ervoor te zorgen dat het productieproces en de monitoring ervan de overeenstemming van de geproduceerde PBM's met het in het EU-typeonderzoekscertificaat beschreven type en de toepasselijke vereisten van deze verordening (module C 2) waarborgen.

Sopot 22.12.2023

(Plaats en datum van uitgifte)



GLOVE COmpany Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Naam en handtekening)

# Declaração de conformidade da UE N° 2/2023



Fabricante autorizado com sede na União Europeia.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polónia

## EDPP: STIER POLAR

Esta declaração de conformidade é emitida exclusivamente pelo fabricante: RS Glove Company Sp. z o.o.

Objeto da declaração : Luvas de cinco dedos que protegem contra riscos mecânicos – Stier Polar

O objeto descrito acima desta declaração está em conformidade com os requisitos relevantes da legislação harmonizada da UE:

**REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual e à revogação da Diretiva 89/686/CEE do Conselho.**

- Luvas de proteção. Requisitos gerais e métodos de teste EN ISO 21420:2020
- Luvas de proteção contra riscos mecânicos EN 388:2016+A1:2018
- Luvas de proteção contra riscos térmicos (calor e/ou fogo) EN 407:2020
- Luvas de proteção contra o frio EN 511:2006

A unidade notificada MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croácia, N.º 2474 realizou um ensaio de tipo da UE (módulo B) e emitiu um certificado de ensaio de tipo da UE OZO263-CPT002/21

O fabricante toma todas as medidas necessárias para garantir que o processo de fabricação e sua monitorização assegurem a conformidade dos EPI produzidos com o tipo descrito no certificado de ensaio de tipo da UE e com os requisitos aplicáveis deste regulamento (módulo C 2).

Sopot 22.12.2023

(Local e data de emissão)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

(Nome e assinatura)

NIP: 6040032512

# Declarație de conformitate a UE Nr. 2/2023



Producător autorizat cu sediul în Uniunea Europeană.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polonia

## EIDP: STIER POLAR

Această declarație de conformitate este emisă exclusiv de producător: RS Glove Company Sp. z o.o.

Obiectul declarației : Mănuși cu cinci degete care protejează împotriva riscurilor mecanice – Stier Polar

Obiectul descris mai sus al acestei declarații este conform cu cerințele relevante ale legislației armonizate a UE:

**REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentele de protecție individuală și abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului.**

- Mănuși de protecție. Cerințe generale și metode de testare EN ISO 21420:2020
- Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice EN 388:2016+A1:2018
- Mănuși de protecție împotriva riscurilor termice (căldură și/sau foc) EN 407:2020
- Mănuși de protecție împotriva frigului EN 511:2006

Unitatea notificată MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croația, Nr. 2474 a efectuat un test de tip UE (modulul B) și a emis un certificat de test de tip UE OZO263-CPT002/21

Producătorul întreprinde toate măsurile necesare pentru a asigura că procesul de fabricație și monitorizarea acestuia asigură conformitatea EPI-urilor produse cu tipul descris în certificatul de test de tip UE și cu cerințele aplicabile ale acestui regulament (modulul C 2).

Sopot 22.12.2023

(Locul și data emiterii)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Numele și semnătura)

# Vyhlásenie o zhode EÚ č. 2/2023

Autorizovaný výrobca so sídlom v Európskej únii.



RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Poľsko

## OOP: STIER POLAR

Toto vyhlásenie o zhode vydáva výhradne výrobca: RS Glove Company Sp. z o.o.

Predmet vyhlásenia : Päťprstové rukavice chrániace pred mechanickými nebezpečenstvami – Stier Polar

Predmet uvedený vyššie tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizovanej legislatívy EÚ:  
**NARIADENIE (EÚ) 2016/425 EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS.**

- Ochranné rukavice. Všeobecné požiadavky a testovacie metódy EN ISO 21420:2020
- Rukavice na ochranu pred mechanickými rizikami EN 388:2016+A1:2018
- Rukavice na ochranu pred tepelnými rizikami (horúčava a/alebo oheň) EN 407:2020
- Rukavice chrániace pred chladom EN 511:2006

Oznamovacia jednotka MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Chorvátsko, č. 2474 vykonala skúšku typu EÚ (modul B) a vydala certifikát o skúške typu EÚ OZO263-CPT002/21

Výrobca podniká všetky nevyhnutné opatrenia na zabezpečenie toho, aby výrobný proces a jeho monitorovanie zabezpečili zhodu vyrobených OSO s typom opísaným v certifikáte o skúške typu EÚ a s príslušnými požiadavkami tohto nariadenia (modul C 2).

Sopot 22.12.2023

(Miesto a dátum vydania)



GLOVE Company Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot  
NIP: 6040032512

(Priezvisko a podpis)

# Izjava o skladnosti EU št. 2/2023

Pooblaščen proizvajalec s sedežem v Evropski uniji.



RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Poljska

## OVO: STIER POLAR

To izjavo o skladnosti izdaja izključno proizvajalec: RS Glove Company Sp. z o.o.

Predmet izjave : Petprstne rokavice, ki ščitijo pred mehanskimi nevarnostmi – Stier Polar

Zgoraj opisani predmet te izjave je skladen z ustreznimi zahtevami harmonizirane zakonodaje EU:

**UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi in razveljavitvi Direktive 89/686/EGS Sveta.**

- Zaščitne rokavice. Splošni zahtevi in preskusne metode EN ISO 21420:2020
- Rokavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi EN 388:2016+A1:2018
- Rokavice za zaščito pred termičnimi nevarnostmi (vročina in/ali ogenj) EN 407:2020
- Rokavice za zaščito pred mrazom EN 511:2006

Obvestilna enota MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Hrvaška, št. 2474 je izvedla preizkus tipa EU (modul B) in izdala certifikat o preizkusu tipa EU OZO263-CPT002/21

Proizvajalec sprejema vse potrebne ukrepe, da proizvodni postopek in njegovo spremljanje zagotavljata skladnost izdelanih OSO s tipom, opisanim v certifikatu o preizkusu tipa EU, in z ustreznimi zahtevami te uredbe (modul C 2).

Sopot 22.12.2023

(Kraj in datum izdaje)



GLOVE COMPANY Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

NIP: 6040032512  
(Priimek in podpis)

# EU:n yhdenmukaisuusvakuutus N: o 2/2023



EU:ssa toimiva valtuutettu valmistaja.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Puola

## HS: STIER POLAR

Tätä yhdenmukaisuusvakuutusta myöntää yksinomaan valmistaja: RS Glove Company Sp. z o.o.

Vakuutuksen kohde : Viisisormiset hanskat, jotka suojaavat mekaanisilta vaaroilta – Stier Polar

Yllä kuvattu tämän vakuutuksen kohde on yhdenmukainen sovellettavien EU:n harmonisoitujen säädösten vaatimusten kanssa:

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, yksilöllisestä suojarustuksesta ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta.**

- Suojakäsineet. Yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät EN ISO 21420:2020
- Käsineet mekaanisia riskejä vastaan EN 388:2016+A1:2018
- Käsineet lämpöriskien (lämpö ja/tai tuli) torjumiseksi EN 407:2020
- Kylmältä suojaavat käsineet EN 511:2006

Ilmoitettu laitos MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Kroatia, Nro 2474 on suorittanut EU-tyyppitutkimuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitutkimustodistuksen OZO263-CPT002/21

Valmistaja ryhtyy kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin varmistaakseen, että valmistusprosessi ja sen valvonta takaavat valmistettujen yksilöllisten suojarusteiden (YSV) yhdenmukaisuuden EU-tyyppitutkimustodistuksessa kuvatun tyyppin ja tämän asetuksen (moduuli C 2) sovellettavien vaatimusten kanssa.

Sopot 22.12.2023

(Paikka ja päiväys)



GLOVE COmpany Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 116/3  
81-824 Sopot

(Sukunimi ja allekirjoitus)

# EU:s överensstämmelseförklaring nr 2/2023



Behörig tillverkare med säte i Europeiska unionen.

RS Glove Company Sp. z o.o.  
Armii Krajowej 116 lok. 3  
81-824 Sopot  
Polen

## PS: STIER POLAR

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas uteslutande av tillverkaren: RS Glove Company Sp. z o.o.

Förklaringens ämne : Femfingerhandskar som skyddar mot mekaniska risker – Stier Polar

Det ovan beskrivna ämnet för denna förklaring överensstämmer med tillämpliga krav enligt EU:s harmoniserade lagstiftning:

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG.**

- Skyddshandskar. Allmänna krav och testmetoder EN ISO 21420:2020
- Handskar för skydd mot mekaniska risker EN 388:2016+A1:2018
- Handskar för skydd mot termiska risker (värme och/eller eld) EN 407:2020
- Handskar för skydd mot kyla EN 511:2006

Den meddelade enheten MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Kroatien, Nr 2474 har genomfört en EU-typundersökning (modul B) och utfärdat ett EU-typundersökningscertifikat OZO263-CPT002/21

Tillverkaren vidtar alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att tillverkningsprocessen och dess övervakning garanterar överensstämmelse för tillverkade personliga skyddsutrustningar med typen som beskrivs i EU-typundersökningscertifikatet och med tillämpliga krav enligt denna förordning (modul C 2).

Sopot 22.12.2023

.....  
(Plats och datum för utfärdande)



GLOVE Company Sp. z o.o.

ul. Armii Krajowej 116/3

81-824 Sopot

.....  
NIP: 6040032512

(Efternamn och underskrift)